

2023-24

# GUÍA PARA PADRES DE ECFE



# ¡Bienvenidos Nuestros Little Packers!



SOUTH ST. PAUL PUBLIC SCHOOLS  
**E.C.F.E.**  
Early Childhood Family Education

Información general y políticas	2
Evaluación de la primera infancia	4
Lugares de aprendizaje temprano de South St. Paul	5
Trabaja para las escuelas de South St. Paul	6
Teléfonos del distrito escolar	6
Recursos comunitarios	6

---

## Información del censo de estudiantes

Nuevo en South St. Paul? ¿Tuviste un nuevo bebé?

¡Llama a las escuelas SSP para actualizar tu información de contacto!

¡Esto nos ayuda a mantenerlo informado sobre nuestros programas e información escolar importante para su familia! **Llame al 651-457-9470 para actualizar su información del censo de SSP.**

---

“Las Escuelas Públicas de South St. Paul se comprometen a proporcionar programas de aprendizaje temprano equitativos y de alta calidad para todos los niños. Las experiencias de aprendizaje temprano son cruciales para desarrollar habilidades sociales, regulación emocional, resolución de problemas y amor por el aprendizaje. ECFE es un paso importante en el desarrollo de un niño y estamos emocionados de asociarnos con nuestras familias en esta experiencia de aprendizaje. Gracias por elegir las Escuelas Públicas de South St. Paul. ¡Bienvenido a la familia Packer!”



- Brian Zambreno, Superintendente de SSPPS

# Información General y Políticas

**ASISTENCIA** , y entendemos que las familias con niños pequeños tienen muchos compromisos. ¡Gracias por priorizar su clase ECFE! ¡Siempre es bienvenido aquí!

**Los BEBÉS** deben estar registrados: los bebés menores de 8 semanas pueden permanecer con los padres.



**EI USO DEL TELÉFONO CELULAR** debe limitarse a emergencias únicamente durante las clases de ECFE. Darles a los niños toda su atención durante la clase es una gran práctica para construir lazos fuertes y apegos sanos y amorosos.

**LOS PROVEEDORES DE CUIDADO DE NIÑOS** pueden asistir con su hijo e inscribir a otro niño en la clase, si hay espacio disponible. Si la inscripción de la clase está llena, se dará prioridad para el registro a un padre que asista con su hijo.

**PRIVACIDAD DE DATOS Y FERPA** (Ley de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia)

ECFE cumple con las leyes de privacidad de datos estatales y federales que protegen la integridad del expediente académico y la privacidad del estudiante. La información de los formularios de información del estudiante e inmunización/salud se puede compartir con el personal de ECFE para brindarle un mejor servicio a usted y su familia.



**VESTIMENTA** para juegos y actividades desordenadas.

**TARJETAS PARA DROP IN PLAY** están disponibles para su compra y se pueden usar en cualquier momento de drop in play o gimnasio. Las tarjetas están disponibles en la oficina de ECFE.

**CIERRE DE EMERGENCIA - CLIMA** Consulte el sitio web del distrito [www.sspps.org](http://www.sspps.org) para obtener información sobre el cierre de la escuela. ECFE está abierto excepto cuando las condiciones climáticas justifican el cierre. Cuando el distrito tiene un "Inicio tardío", las clases de la mañana se cancelan. Si las escuelas cierran o comienzan tarde , recibirá una llamada telefónica automática del distrito, así como un correo electrónico con actualizaciones. Consulte los medios locales para obtener actualizaciones.



**EL CONSEJO ASESOR DE APRENDIZAJE TEMPRANO (ELAC)** está formado por padres, personal y miembros de la comunidad de aprendizaje temprano/Educación Familiar de la Primera Infancia (ECFE). Su misión es apoyar los programas de Aprendizaje Temprano como Preescolar y ECFE. Para obtener más información, comuníquese con la oficina de ECFE al 651-457-9418.

La **BIBLIOTECA FAMILIAR** está disponible para rentar libros. Contamos con Libros para apoyar la crianza de los hijos, comprender a su hijo en desarrollo, abordar inquietudes o simplemente por diversión. Habla con tu profesor de ECFE para obtener más detalles.

**ZONA SIN PERFUMES** por posibles alergias o sensibilidades de otras familias. Por favor, no use spray corporal, colonia, loción con fragancia, etc.

**¡LOS ABUELOS** siempre son bienvenidos a inscribirse en las clases o visitar!

**ENFERMEDADES** como un fuerte resfriado, tos, diarrea, vómitos, malestar estomacal o fiebre antes de tomar medicamentos para reducir la fiebre en las últimas 24 horas son razones para quedarse en casa. La regla de las 24 horas para niños en edad escolar, también se aplica en ECFE.



**VACUNAS** La ley de Minnesota requiere que todos los niños que entran a la escuela tengan sus vacunas. Por favor complete y envíe un registro de vacunas actualizado a ECFE antes de que su hijo asista a clase o al cuidado de hermanos.

**ETIQUETE** todos los artículos que envíe de casa con el nombre de su hijo.

**FOTOGRAFÍAS/VIDEOS** El personal de South St. Paul ECFE o los representantes de los medios ocasionalmente toman fotos y videos de los estudiantes y el personal en las aulas. Estos pueden ser utilizados en boletines, periódicos, en páginas de televisión o Internet o con fines educativos. Si no desea que sus hijos sean fotografiados o grabados, discuta esto con su maestro de ECFE, y hay un formulario para completar. Los padres no pueden tomar fotos o videos de niños que no sean los suyos.

**PRIORIDAD DE REGISTRO PARA RESIDENTES DE SOUTH ST. PAUL** para las clases de ECFE. La inscripción para familias de otros distritos es bienvenida por orden de llegada, y si hay espacio disponible.

**REUNIONES DE LA JUNTA ESCOLAR** Las reuniones de la Junta de Educación de las Escuelas Públicas de South St. Paul se llevan a cabo el segundo y cuarto lunes de cada mes a las 7:15 pm en las Cámaras del Concejo Municipal en el Ayuntamiento. ¡Agradecemos su asistencia!

**LAS POLÍTICAS DEL DISTRITO ESCOLAR** se pueden encontrar en el sitio web del Distrito en [www.sspps.org](http://www.sspps.org). Vaya a: About SSPPS/School

Board/District Policies (Junta Escolar/Políticas del Distrito.)

#### **CUIDADO DE HERMANOS:**

- Traiga una manta o cualquier otro artículo de "confort" que su hijo use en casa.
- Asegúrese de que sus hijos que estén en el cuidado de hermanos estén alimentados y secos antes de separarlos. Si es necesario, le llamaremos para cambios.
- El cuidado de hermanos se ofrece de forma limitada.
- Si necesita cuidado de hermanos durante la sesión de clase, debe reservar un lugar con su registro y pago.
- Si no podemos brindar atención a su hijo, se le notificará por teléfono antes de que comience la sesión.



- Los niños adicionales en clase o en el cuidado infantil deben ser aprobados con anticipación llamando a la oficina de ECFE al 651-457-9418.

**BOCADILLOS** Se ofrecen en las clases. Se ofrecerán alternativas solo en caso de razones de salud como alergias. Si trae un refrigerio para toda la clase, recuerde que los refrigerios deben comprarse en la tienda y en sus envoltorios originales.

**VOLUNTARIOS** son bienvenidos y alentados en nuestro distrito escolar. Las oportunidades de voluntariado son determinadas por el maestro del salón de clases. Se requiere que todos los voluntarios completen un Formulario de Solicitud de Voluntarios y completen una verificación de antecedentes cada año escolar. El costo de la verificación de antecedentes es pagado por el distrito.

---

## Evaluación de la la primera infancia

¡Nos complace conocerlo a usted y a su familia antes de que su hijo comience la escuela!  
Venga para una visita GRATUITA de una hora para conocer cómo se está desarrollando su hijo.

**Llame al 651-457-9418 o al 651-306-3644 en español para citas de evaluación GRATUITAS y OBLIGATORIAS**

La evaluación de la primera infancia es obligatoria para TODOS los niños que asisten al Preescolar Comunitario SSP.

Cómo ayuda a su hijo:

- Checamos su audición, visión, altura y peso
- Obtenga más información sobre cómo juegan, se comunican y se desarrollan.
- ¡Se van a casa con un libro gratis!

Cómo le ayuda a Usted:

- Aprenda cómo su hijo está creciendo y desarrollándose.
- Conozca al amable personal escolar de su distrito.
- Vuelva a casa con consejos y apoyo, y recursos si es necesario.
- Hacemos un plan juntos para ayudar a su hijo a ser lo mejor que puede ser.

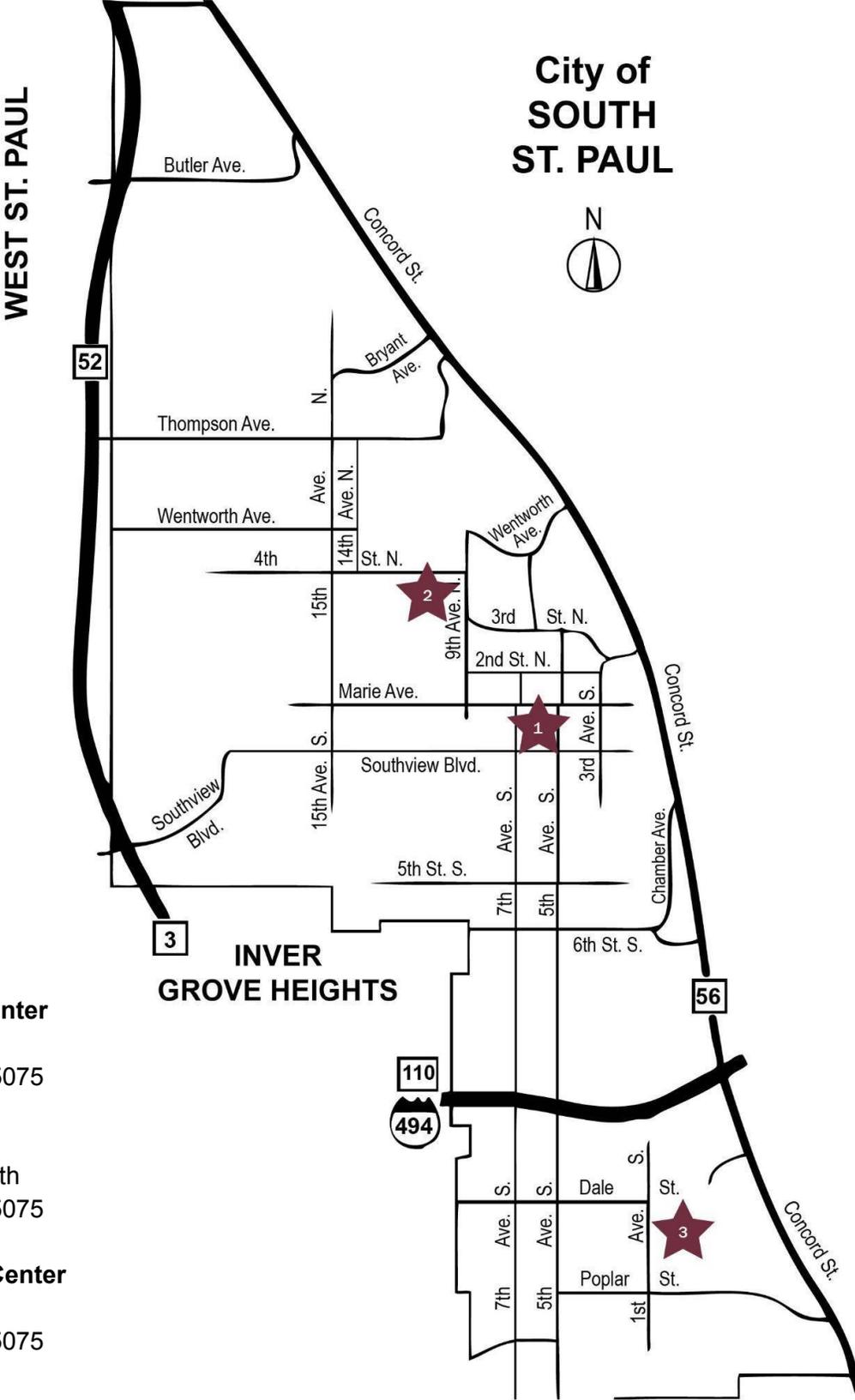
Si es necesario, podemos ayudarlo a inscribirse en clases de educación familiar para la primera infancia y becas preescolares (se aplican pautas de ingresos).



---

**Preguntas relacionadas con las políticas se pueden dirigir a la Oficina de ECFE y al Director de Aprendizaje Temprano.**

# Ubicaciones de Educación Temprana en South St. Paul



1. **Family Education Center**  
104 Fifth Ave South  
South St. Paul, MN 55075
2. **Lincoln Center**  
357 Ninth Avenue North  
South St. Paul, MN 55075
3. **Kaposia Education Center**  
1225 First Ave South  
South St. Paul, MN 55075

# Trabaja para las Escuelas de South St. Paul

South St. Paul Public Schools y Educación de la comunidad de South St. Paul tiene oportunidades de sustitutos para:

- Maestros
- Asistentes de maestro
- Supervisores para la cafetería(hora del almuerzo)

Ve todas las oportunidades de trabajo en: [www.sspps.org](http://www.sspps.org).

---

## Números Telefónicos del Distrito Escolar

<b>Oficina de Educación Temprana</b>	<b>651-457-9418</b>
Educación Básica para Adultos	651-457-9441
Intervención temprana Cero-a tres	651-306 3682
Educación de la comunidad	651-306-3632
Evaluación de la Edad Temprana	651-288-6897
Intervención Temprana (3-6 años ECSE)	651-457-9497
Kids' Choice School-Age Care	651-306-3631
School Readiness	651-306-3642
Distrito Escolar SSP	651-457-9400
Edificio de la South St. Paul Secondary	651-457-9408
Kaposia Education Center	651-451-9260
Lincoln Center	651-457-9426

## Recursos de la Comunidad

Child Care Resource & Referral	952-985-5300
Community Action Council (CAC)	952-985-5300
Dakota County Public Health	651-554-6100
First Call for Help	651-224-1133
First Call Minnesota	800-543-7709
Head Start/CAP Agency	651-322-3500
Neighbor's, Inc.	651-455-1508
SSP Parks & Recreation	651-366-6200
SSP Public Library	651-554-3240

